

## JOHNSTONE WALKER

ÉTABLIS EN 1886

LIMITED

Grand magasin à départements, coin Avenue Jasper et 102ème rue, Edmonton, Alberta

Nous faisons une Spécialité de Marchandises Noires à la Verge, telles que Serges, Cheviots, Cashmires, Gabardines, Tweeds, Tricotines, etc. Nos nombreux clients trouveront chez nous une grande Variété d'Étoffes dans toutes les couleurs, à des prix qui peuvent être comparés avec ceux des Maisons de gros. — Nos Marchandises sont directement importées des marchés Européens Des Échantillons sont envoyés sur demande Un employé parlant les deux langues est toujours au service des personnes de langue française.

JOHNSTONE WALKER LIMITED.  
TÉLÉPHONE 9266

## BONNYVILLE

suite

et en fut un bon, car nos actrices et acteurs se sont montrés à la hauteur de la situation. Nos félicitations aux intéressés.

En somme nous avons lieu d'être très satisfaits et même fiers de notre succès en ce beau jour du 9 sept.

Ed Rousseau D. D. optométriste et opticien licencié sera à Bonnyville chez M. W. Ouimet le 28 sept. Ceux qui désirent se faire examiner la vue ou changer les verres de leurs lunettes, lorgnons etc., feront bien de rendre visite à notre bon concitoyen M. E. Rousseau.

M. Joseph Lirette nous informe qu'il a reçu un assortiment très complet d'images saintes, de différentes grandeurs. Il a de très jolies images du Sacré Coeur de Jésus et de Marie 29x21. Venez voir ces images. Lorsqu'on entre dans certaines maisons, on se demande si ce sont des catholiques qui habitent ces logis car c'est déplorable de n'y voir que des images mondaines et parfois même scandaleuses. Pourquoi ne pas se procurer quelques jolies images saintes, les faire encadrer puis les exposer dans un endroit convenable. Ces signes extérieurs font du bien en rappelant quelques mystères de notre Sainte Religion. Si le proverbe "Loin des yeux, loin du coeur" est un peu vrai gare à ceux qui se trouvent en défaut.

M. L. Dussault a une agence pour deux compagnies d'assurances la Wawanesa Mutual Assurance et la Great North Insurance. N'attendez pas d'être incendié, d'avoir perdu vos animaux avant de venir le voir. Assurez tout ce que vous avez; maisons, grange, troupeaux d'animaux, etc C'est de la prudence et vous savez tous, que la "prudence est la mère de la sûreté".

M. A. U. Lebel nouvel avocat de St Paul était l'hôte de M. Lirette dimanche dernier.

M. C. Lessard, E. Rousseau et quelques amis étaient à Bonnyville en promenade, dimanche. Une jolie partie de pêche fut organisée. M. le docteur Sabourin avec sa dame, M. Beaulieu gérant de la Banque avec sa dame et quelques amis sont allés au Gosse Lake, et ont pris une grande quantité de poissons et tué beaucoup de gibier.

Samedi 13 il y a eu encaissement de chevaux, une trentaine furent vendus à bon marché. M. H. Hénu notre Juge de paix était l'encanteur et M. R. Ostigny marquait les entrées.

C'est le samedi 27 septembre que doit avoir lieu la célèbre votation pour le chemin évitant le sable du Moose Lake. En gens intelligents montrez aux gens du dehors que vous comprenez votre intérêt. Votez pour le nouveau chemin! C'est une question capitale pour le progrès de Bonnyville, Durlingville, Ardmore, etc. Votre intérêt à tous y est engagé Il y a des gens qui n'ont pas encore compris l'économie véritable Ayant de bons chemins vos terres auront plus de valeur; vos marchandises seront moins chères; vos produits se vendront mieux et vous recevrez plus d'argent pour ces marchandises, les visiteurs pourront venir plus facilement pour connaître votre place il rentrera plus de cocons et résultat final tout le monde en bénéficiera. Comprenez donc une fois pour toute votre intérêt et essayez pas de vous croire, vous seul plus éclairé que tous les autres ensemble N'ayez pas peur de quelques misérables sans que vous serez obligés de déboursier car il reviendra des piastres dans votre gousset. Les taxes ne seront pas si élevées que vous le pensez et en retour vous aurez la satisfaction de vous rendre le témoignage que vous avez fait quelque chose d'important pour le public tout en en bénéficiant vous mêmes. Il ne faut pas être classé avec cette catégorie de gens qui ont peur de donner un oeuf pour avoir un boeuf. Comprenez donc s'il vous-plait votre intérêt. Votons pour le nouveau chemin! Ce n'est pas bien de rester indifférent dans une question semblable. Il faut tous vous rendre pour voter et voter pour l'emprunt. Le gouvernement nous aidera. Vous connaissez le proverbe "Aide-toi et le ciel t'aidera". N'oubliez pas la date de la votation, le 27 septembre et votez bien.

**NOUVELLES DE PARTOUT**

**TERRIBLE INCENDIE**  
Le village de Mooschorh, Man. à 119 milles de Winnipeg a été détruit par un incendie. Les dégâts sont évalués à environ 100.000 dollars. Le feu a été occasionné par l'explosion d'une lampe dans la Crémierie du Village.

Le traité de Paix avec l'Autriche sera signé par: Sir Edward Kemp Représentant le Canada; Vicomte Nilner représentant la Grande Bretagne et le Sud de l'Afrique; Sénateur Pearse représentant l'Australie.

**COMPROMIS ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LES VÉTÉRANS**

Un Comité doit être nommé par le Parlement à Ottawa pour s'occuper de la question regardant les rapports entre le gouvernement et les Vétérans de la Grande Guerre. Le Gouvernement veut se rendre compte de ce qui a été fait financièrement et par d'autres moyens pour reconduire les hommes à la vie civile, et profiter de l'occasion pour étudier les conditions financières générales du pays.

A l'Arène de Toronto, environ 8.000 personnes se réunissaient pour demander que "les 2.000 dollars d'indemnité aux soldats soient accordés immédiatement comme récompense pour services rendus pendant la guerre". Le Maire Church présidait.

**ARDMORE**

Nous avons la douleur de vous annoncer la mort de Mlle Ella Chalut enfant de M. William et Madame Mathilde Chalut décédée le 11 septembre à Hanley, Sask. Les parents transportèrent les restes vénérés de leur lère enfant chez M. J. Landry père de Mme Chalut puis le dimanche 13 septembre eut lieu l'enterrement à Bonnyville. La dépouille mortelle fut transportée à l'église de Bonnyville vers les 2 heures de l'après-midi. M. le curé J. E. Lapointe lu les prières liturgiques puis le petit corps fut porté au cimetière par M. Albert Landry et J. Landry. Une foule d'amis formèrent une procession et accompagnèrent la petite défunte à la fosse. Étaient à l'enterrement Mr et Mme F. Landry grand-père de l'enfant.

M. et Mme Chalut, parents de

l'enfant. M. et Mme Jean Chalut; Mlle Ella Landry, institutrice à Lafond; M. et Mme Hector Landry; M. Albert Landry frère de Mme Chalut et plusieurs autres membres de la famille Landry. Puis M. et Mme C. J. Lirette, M. J. Dussault, M. Jos Lirette Instituteur à Bonnyville et un grand nombre d'autres amis. Nous offrons nos condoléances et sympathies à M. et Mme W. Chalut pour la grande perte qu'ils viennent d'éprouver.

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Monsieur Edmond Watelet, né à Sedan (Ardenne) France. M. Edmond Watelet succombait à la suite d'une maladie de coeur à l'âge de 44 ans. Les funérailles auront lieu Vendredi 19 septembre à 9<sup>h</sup>. partant de la résidence de Mme Fontaine 10836—81me Avenue.

Pour un Piano, un Orgue de Chapelle ou de Salon, un Phonographe idéal? Voyez

## GÉDÉON PEPIN

9634 — 108A AVENUE EDMONTON, ALBERTA

Agent d'Instruments fabriqués par des Maisons Essentiellement Canadiennes-Françaises et Catholiques — Pianos "Pratte" — Orgues Transpositifs "Pratte" — Phonographes "Casavant" — Orgues à Tuyaux "Casavant" —

TÉLÉPHONE 71173

## NOUVELLES DE PARTOUT

**TERRIBLE INCENDIE**  
Le village de Mooschorh, Man. à 119 milles de Winnipeg a été détruit par un incendie. Les dégâts sont évalués à environ 100.000 dollars. Le feu a été occasionné par l'explosion d'une lampe dans la Crémierie du Village.

Le traité de Paix avec l'Autriche sera signé par: Sir Edward Kemp Représentant le Canada; Vicomte Nilner représentant la Grande Bretagne et le Sud de l'Afrique; Sénateur Pearse représentant l'Australie.

**COMPROMIS ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LES VÉTÉRANS**

Un Comité doit être nommé par le Parlement à Ottawa pour s'occuper de la question regardant les rapports entre le gouvernement et les Vétérans de la Grande Guerre. Le Gouvernement veut se rendre compte de ce qui a été fait financièrement et par d'autres moyens pour reconduire les hommes à la vie civile, et profiter de l'occasion pour étudier les conditions financières générales du pays.

A l'Arène de Toronto, environ 8.000 personnes se réunissaient pour demander que "les 2.000 dollars d'indemnité aux soldats soient accordés immédiatement comme récompense pour services rendus pendant la guerre". Le Maire Church présidait.

**ARDMORE**

Nous avons la douleur de vous annoncer la mort de Mlle Ella Chalut enfant de M. William et Madame Mathilde Chalut décédée le 11 septembre à Hanley, Sask. Les parents transportèrent les restes vénérés de leur lère enfant chez M. J. Landry père de Mme Chalut puis le dimanche 13 septembre eut lieu l'enterrement à Bonnyville. La dépouille mortelle fut transportée à l'église de Bonnyville vers les 2 heures de l'après-midi. M. le curé J. E. Lapointe lu les prières liturgiques puis le petit corps fut porté au cimetière par M. Albert Landry et J. Landry. Une foule d'amis formèrent une procession et accompagnèrent la petite défunte à la fosse. Étaient à l'enterrement Mr et Mme F. Landry grand-père de l'enfant.

M. et Mme Chalut, parents de

S.A. Cudmore, de Toronto a été nommé Chef des Statistiques de l'Instruction pour le Bureau des Statistiques au Ministère du Commerce et de l'Industrie à Ottawa.

A Winnipeg les charpentiers ont obtenu 0,75 de l'heure avec promesse de 0,80 pour l'année prochaine.

Le Dr. Norton de Philadelphie expert en teintures, déclare que l'Amérique est émanicipée de l'Allemagne pour les couleurs artistiques.

Le Roi et la Reine de Belgique seront les hôtes de la Maison Blanche à Washington pendant 3 jours, du 1er au 4 Octobre prochain.

La grève des acteurs et des employés de théâtres qui a fait fermer les théâtres à New York et à Chicago s'est étendue à Washington.

Le Comte d'Athlone, frère de la reine Mary sera le prochain Gouverneur Général du Canada succédant ainsi au Duc de Devonshire. Il arriverait à Ottawa l'été prochain.

Le Duc de Devonshire sera à Edmonton les 3 derniers jours de cette semaine.

La Duchesse et Lady Dorothy l'accompagneront. La ville garde son aspect de fête, les décorations restent en place. Les divertissements continueront et ainsi le peuple d'Edmonton se souviendra longtemps de ses hôtes royaux.

Le grand Lawson transport aérien d'une capacité de 26 passagers a fait le trajet de Chicago à Milwaukee avec une moyenne de 100 milles à l'heure.

Les autorités civiles de Vancouver B.C. ont obtenu que la visite de la flotte des Etats-Unis qui était annoncée se fasse à l'occasion du séjour du Prince de Gales c'est à dire le 22 Septembre

L'exposition Provinciale de Québec a été une des plus intéressantes qui ait eu jusqu'à présent dans la Capitale. Son succès a été extraordinaire.

La Législation du Yukon a promulgué la loi abolissant la vente des liqueurs.

Le vicomte Grey nouvel ambassadeur de Grande Bretagne aux Etats-Unis s'embarque le 20 Septembre sur le Maurétania.

L'Université Queen de Kingston a organisé un cours Commercial qui commencera cette année. La durée du Cours sera de quatre ans.

Mr. R.A. Riggl'organisateur de l'Internationale dans l'Ouest est convaincu que le mouvement pour "One Big Union" n'a eu aucun succès en ce qui concerne Régina, Saskatoon et Moose Jaw.

Sir Douglas Haig est allé à Washington pour signer le traité conclu avec les Etats Unis pour la protection des pêcheries de saumon sur la rivière Fraser en Colombie Britannique.

Les Vétérans de la Grande Guerre de Saskatoon Sask. demandent que le paiement du 10% sur l'achat des terres fait par le "Soldier Settlement Board" ne soit pas exigé des hommes mariés qu'ils appartiennent à la classe A ou non.

Le Maire Hylan de New York a reçu du prince de Galles un télégramme acceptant l'invitation, envoyée par aéroplane, de visiter la Ville et de devenir citoyen honoraire de New York.

## CRÈME DEMANDÉE

Nous avons encore quelques bidons vides et nous serions bien obligés si vous vouliez nous aider à les remplir  
Voyez nos agents locaux ou expédiez nous directement. En tous cas vous recevrez votre argent comptant et serez bien payés

## WOODLAND DAIRY

LIMITED

EDMONTON, ALBERTA

Le neuvième vaisseau construit dans les chantiers de Trois Rivières (Qué.) a été lancé avec succès.

Le vapeur Colombia, le premier bateau de passagers qui quitte le Nord de l'Irlande depuis la guerre est arrivé à New York venant de Londonderry Ir.

Cornélius Vanderbilt fils du Brigadier Général Cornélius Vanderbilt et héritier de plusieurs millions vient d'accepter un emploi dans un journal de New York aux appointements de 25 dollars par semaine.

Les Mennonites réunis à Harrisbourg Pa. ont adopté une motion demandant au Canada et aux Etats Unis de respecter leur doctrine par rapport à la guerre dans le cas où le service militaire avec périodes d'instruction serait obligatoire.

Trois cent mille boisseaux de blé ont été détruits par un incendie d'élevateurs à Pittsburg, P.A.

Le surplus de poisson congelé provenant des provisions militaires Canadiennes en Angleterre a été distribué gratuitement dans les villages anglais

Un service aérien de poste et de passagers a été inauguré entre Londres et Bruxelles.

Le Gouvernement Britannique a rétabli la liberté de la presse en Irlande.

### AUX PROFITEURS!

Le gouvernement de l'Alberta coopérera avec la commission fédérale du commerce pour lutter contre les profiteurs. D'après un télégramme envoyé au juge Robson du bureau du procureur général, il fournira la police nécessaire pour faire des enquêtes sur les plaintes au sujet de soupçons d'accaparements ou autres manoeuvres suspectes. Il fournira aussi un conseil pour la poursuite des coupables.

### POUR LA MÉNAGÈRE

Gants de peau noirs —

Pour redonner aux gants noirs une nouvelle fraîcheur, mélanger un peu de blanc d'oeuf avec de la bonne encre noire. Mettez le gant sur votre main et frottez avec un chiffon doux trempé dans le mélange.

Un gâteau au chocolat qui prend deux heures de votre temps pour le confectionner n'est pas plus nourrissant que le de-

### Beurre de pommes.

A trois gallons de pommes bouillies ajoutez un quart de vinaigre de cidre et 5 livres de sucre brun. Laissez réduire de moitié et assaisonnez avec de la cannelle.

Maison sur lot à vendre \$1.500 avec facilité de paiement, comprenant: Chambre à coucher, Salle à manger, Cuisine, Cabinet, Dépense, Eau, Écurie, Poutailier, Garage, Bonne Cloture. S'adresser Boîte 26 à L'Union Edmon.

**ON DEMANDE Un homme pour** environ 2 mois \$75.00 par mois s'adresser à: M. Cherrot Téléphone R. 215 entre midi et 1 heure ou après 6 heures du soir.

Un Comptable ayant 12 ans d'expérience, désire entrer comme associé dans commerce établi. Peut investir un montant raisonnable. — Adressez: D. Boite 6 Bureau de L'Union, Edmonton.

Un homme désire acheter du terrain dans un Canton Canadien-Français, pour argent comptant. Adressez: Maurice Blaquière, Cardiff Alta. Donnez la description du terrain et le prix.

**A VENDRE** Ayrshire pur sang, de toute age, s'adresser à M. W. Ouimet, Bonnyville, Alta.

**A VENDRE** 1/2 section à Edison à 5 milles de Westlock, à 1 mile de l'école, 60 acres en culture le reste facile à défricher, toute clôturée et clôture supplémentaire pour pacage, 1 bonne maison de 15x22; une écurie; garage pour instruments agricoles et pour le bétail de l'eau en abondance. \$22.50 de l'acre s'adresser: Haire Frigon, Picardville.

**ON DEMANDE** jeune Canadienne-française pour servir dans magasin de crème glacée et grocery, s'adresser un personne à M. Bruyère 10713—101ème rue, Edmonton.

**PERDU** une vache rouge claire, pattes de derrière blanches jusqu'aux jarrets; oreilles échanquées, le bout des cornes est parti; lune blanche sur le front. Quiconque aurait des informations est prié de les communiquer à M. C. Arcand St. Albert. 21-7

**TERRES À VENDRE PAR J. A. MORIN**, au bureau de L'Union.

**A LEGAL**—\$25 de l'acre.—3 1/2 milles de Legal deux demi-sections dont l'une peut-être cultivée sans avoir à se servir de la hache ni ramasser de vieux bois (100 acres sont clôturés et 10 acres ont donné une première récolte) Sur l'autre demi-section, 225 acres sont prêts à être cassés.

**A VENDRE** à Fort Saskatchewan (16 milles d'Edmonton), 1440 acres (2 sections) dont 600 acres en culture. Très belle résidence et tous bâtiments nécessaires à une ferme de cette importance ainsi que les machines. Boutique de réparation et engin pour pomper l'eau des tables et écuries Le troupeau se compose de 80 chevaux, 100 bêtes à cornes, 150 cochons, un troupeau de moutons et autres animaux producteurs de pure race, s'adresser à M. A. Morin au bureau de L'Union.

**A WAINWRIGHT** \$36 DE L'ACRE

2 belles demi-sections presque tout en culture. Le tout bien clôturé et très bien bâties.

**A VENDRE** pour \$18.00 l'acre Egremond 1/4 de section, 2 mille de la station du C.N.R., bien clôturé, bâti et 60 acres en culture le reste en pacage.

**A VENDRE** 63 acres 1/4 de mille du village très belle résidence, écurie et eau très bien clôturée près de la gare C.N.R. S'adresser à J. A. Morin, bureau de L'Union.